



حاضر اللغة العربية ومستقبلها في نيجيريا





Journal Homepage: <http://studies.africansc.iq/>
ISSN: 2518- 9271 (Print) ISSN: 2518- 9360 (Online)

حاضر اللغة العربية ومستقبلها في نيجيريا

د. لطيف أونيريتي إبراهيم

المحاضر بقسم اللغة العربية/ جامعة إلورن، إلورن، نيجيريا

onireti@unilorin.edu.ng

ملخص البحث:

عرف أهل نيجيريا اللغة العربية عن طريق التجار والدعاة المسلمين وتعلموها من العلماء المتجاولين والمسافرين المارين بها عن طريقهم إلى الحاج ذهابا وإيابا، ومن علماء البلاد أخيرا. ثم تطور بفضل الممالك والإمارات الإسلامية التي جعلت العربية لغتهم الرسمية، وبفضل الوفود العلمية إلى البلدان العربية، وبتأسيس المدارس النظامية وغيرها. فأثقفوها حتى كانوا يصدرون الأعمال الأدبية بها. وقد سجل بعض علمائهم، أمثال آدم عبد الله الإلوري و علي أبوبكر وشيخو أحمد غلادنت وغيرهم، بعض انتاجاتهم ونشروها. وكما درس الأكاديميون منهم هذه الانتاجات من مختلف نواحيها في بحوثهم ومقالاتهم العلمية، إلا أن معظم هذه التسجيلات والدراسات كانت تخص مكانا أو زمانا أو يركز على عنصر من عناصر اللغة أو على فن من فنونها، فكانت الحاجة ماسة اليوم إلى من يجمع هذه الشتات في مكان واحد بشكل مفصل أو ملخص. فالهدف من هذا البحث، هو إمعان النظر في أولية اللغة العربية في نيجيريا وبيان حالها في الوقت الراهن والتنبؤ إلى مستقبلها. وسلك البحث، لتحقيق ذلك، المنهج التاريخي والمنهج الوصفي، استخدمنا المنهج التاريخي لتتابع نشأتها وتطورها والتعارف على العوامل المؤثرة في انحطاطها وازدهارها أو نهوضها في البلاد. هذا، وقد قسمنا البحث إلى خمسة أقسام، فالقسم الأول مقدمة والقسم الثاني يناقش أحوال اللغة العربية في عصورها القديمة في نيجيريا والقسم الثالث يدرس حركاتها في الوقت الراهن، والقسم الرابع عبارة عن مستقبلها في المنطقة ويكون القسم الخامس الأخير خاتمة، تحتوي على خلاصة البحث ونتائجه ووصيته. ومبدئيا يرى البحث أن مستقبل اللغة العربية في نيجيريا زاهرا وأوصى بضرورة التعاون بين حماة اللغة وعشاقها في أفريقيا لوضع مجلس خاص للأدب العربي الأفريقي.

تاريخ الاستلام:

٢٠٢٣/١/٢٥

تاريخ القبول:

٢٠٢٣/١/٣٠

تاريخ النشر:

٢٠٢٣/٣/١

الكلمات المفتاحية:

حاضر، اللغة العربية، مستقبل، نيجيريا

المجلد الثاني العدد (١٠)

الجزء الأول شعيان

١٤٤٤هـ - آذار ٢٠٢٣م

The Present and the Future of Arabic Language in Nigeria

Dr. Lateef Onireti Ibraheem

Department of Arabic,

University of Ilorin, Ilorin, Nigeria

onireti@unilorin.edu.ng

Phone. 08065962826

Received:

25/1/2023

Accepted:

30/1/2023

Published:

1/3/2023

Keywords:

Arabic Language,
Nigeria, The Future,
The Present.

**Journal of African
Studies**

volume (2)

Issue (10)

Shaaban 1444 H

Absrract

Nigerians came in contact with Arabic language, in the first instance, through Arabic machants, traders, Muslim intinirary scholars cum preacers and later through the indegneous scholars. The Islamic kigdoms, sultanates and emirates, which adopted Arabic as their official language are part of its developmental factors in the country. Other factors are educational delegates to Arab countries, establishment of formal Arabic schools and others. The Nigerians learn the language and master it to the extent of producing quality literary works with it. Some of our scholars have documented and published the activities of the language in the contry. The Academics among them have also studied various Arabic works of Nigerian authorship, except that most of these studies concentrate on different aspect of Arabic language. The situation calls for a research that would give a panoramic account of Arabic language in Nigeria. This study therefore, examines the advent of Arabic language in Nigeria, the present reality of its status and projects its future. To achieve these objectives, the study adopted historical and descriptive methods. The historical method was used to trace the growth and development of Arabic language in Nigeria as well as identifying the factors that affected its evolution, spread and flurisence, while the descriptive method was employed to analyse the metrerials gathered. The paper is divided into five sections; the first section is introduction, the second section studied the condition of Arabic in the earlier perod in Nigeria, the third section investigated its status in the present moment, the fourth section probed into its future in the country while the last section is the conclusion. The paper concluded that Arabic language has a bright future in Nigeria and recommended that all the stakholders in Arabic in Africa should endeavrou to establish a league for African Arabic Literature in Africa.

مقدمة

لقد مرت اللغة العربية بمختلف الأطوار في نشأتها وتطورها، وبمتمنوع الأحوال من الازدهار والتدهور في نيجيريا قبل بلوغها أوج النهضة التي كانت عليها اليوم. وقد بذل بعض علمائنا، أمثال الشيخ آدم عبد الله الإلوري، والدكتور علي أبوبكر، والدكتور أحمد شيخو غلادنت، جهودا مشكورة في تسجيل هذه الأحوال من بدايتها إلى ستينات من القرن العشرين، وبناء على أسسهم بذل العلماء، خصوصا الأكاديميون منهم، مجهودات لا سيتهان بها في دراسة حركاتها منذ الإستقلال إلى الوقت الحاضر من مختلف نواحيها. فهذا البحث يهدف إلى تلخيص نتائج أعمال هؤلاء العلماء ودراساتها لتصوير حاضر اللغة العربية في نيجيريا ونستخدم ذلك لتنبئ عن مستقبلها فيها. ولا نستطيع تحقيق ذلك إلا بالنظر إلى ماضيها في البلاد، فلذلك قسمنا البحث إلى خمسة أقسام، القسم الأول مقدمة، والقسم الثاني يناقش ماضي اللغة العربية في نيجيريا، والقسم الثالث عبارة عن حاضر اللغة في البلاد، والقسم الرابع يمعن النظر في مستقبل اللغة العربية في نيجيريا، وكان القسم الخامس خاتمة تحتوي على خلاصة البحث ونتائجه وتوصياته.

ماضي اللغة العربية في نيجيريا

١ - أولية اللغة العربية في نيجيريا

لا نعرف على وجه التحديد متى دخلت اللغة العربية إلى الأراضي التي تعرف اليوم بنيجيريا، ولكن الذي اتفق عليه الباحثون هو أنها دخلت البلاد عن طريق التجار العرب، الذين يتجولون بين شمال أفريقيا وجنوبها، يأتون بالبضائع، مثل الحرير والسراج والسيوف والنحاس والملح وأنواع مختلفة من المنسوجات، ويأخذون بديل ذلك العبيد والذهب والجلود والعاج وغيرها. فكانت العربية هي لغة التخاطب بين التجار، البائع والمشتري، في تسمية البضائع وصيغ العقود وتبادل التحايا^(١) لأنها أرقى

(١) ازدهار اللغة العربية وآدابها في نيجيريا: روافد وعوائق.

من اللغات المحلية وقتئذ، فبذلك كانت العلاقة التجارية هي الحجر الأساسي للغة العربية في نيجيريا^(١).

ثم ترعرعت عن طريق الإسلام، الذي يأخذ معه العربية حيثما ذهب، لأن هؤلاء التجار أكثرهم مسلمون، وكانوا يعاملون مضيفيهم معاملة طيبة ويحسنون إليهم صنعا، فيأدي ذلك إلى اعتناق الأخير الإسلام، فيلزم عليهم تعلم لغة دينهم الجديد ليتمكن لهم أداء فرائضه ومناسكه التي لا تؤدي، على الوجه الصحيح، إلا بالعربية، لذلك تركت اللغة العربية أثرها القوي في اللغات النيجيرية المحلية خاصة اللغة الهوساوية والفلاتية والنوفوية والكانورية واليورباوية، حيث كانت الحروف العربية هي المستعملة لكتابة هذه اللغات في أول الوهلة^(٢) فلذلك ترى، حينئذ على بضاعة الطبول مثلا، هذه الكتابة العجمية: «وَنَنْ غَوْرُوْنَا مَالْمُ سَعِيدَ نِي». وكانت ألفاظ العربية تسربت إلى هذه اللغات المحلية على سبيل الاقتراض فظن بعض العلماء، إثر ذلك، أن لغاتهم أصلها من العربية وأن شعوبهم إنحدروا من العرب^(٣) إلا أن الحقيقة العلمية لا تقر ذلك^(٤). يقول الشيخ محمد التاكتي بن أبي بكر النفاوي المتوفى ١٩٠٠ م مفتخرا بشعبه النفاوي إجابة لإسحاق أحد العلماء الذين يقدحون في النفاويين في مدينة إلورن:

إن النفاويين قوم لا نظير لهم عند الفصاحة في الأقوال والكرم لأنهم عرب في أرض مغربنا فلا نظير لهم في سائر العجم^(٥)

والمشهور أن النفاويين جاءوا من نوبة بالأسوان في مصر^(٦)، وليسوا بعرب أصلا،

(١) الصراع بين العربية والإنجليزية في نيجيريا ص ١٧٧.

(٢) كلمة مدير جامعة ولاية كوارا، مليتي-نيجيريا، ص ١٢.

(٣) أصل قبائل اليوربا.

(٤) حاصر اللغة العربية في نيجيريا ص ٢٠٦.

(٥) الأدب العربي في ظل إمارة إلورن الإسلامية في نيجيريا. ص ٧٠.

(٦) المرجع نفسه ص ٧٠.

ولكن لحب هؤلاء الشعوب للعربية والإسلام يدعون العروبة عرقاً وأصلاً. فالعربية في هذه الآونة فيما يعرف اليوم بنيجيريا، ما بين القرن الحادي عشر والرابع عشر الميلادي، لا يتجاوز معرفة ألفاظ التحايا أسماء البضائع والعقود المالي ومعرفة ما يؤدون بها طقوس الدينية الإسلامية.

وبين القرن الرابع عشر والثامن عشر بدأت الوفود والأفراد يزورون البلاد وينزلون فيها، بل هاجر بعض قبائل العرب إليها من البرابرة والونغريين والفلانين وقبائل شوا وما نتج من ذلك من تأسيس الدولة الإسلامية مثل الأمبراطورية الكانمية التي قامت في القرن الثالث الهجري في برنو وكانت مركز الحضارة الإسلامية ردحا من الزمن^(١)، أوفدت هذه المملكة العلماء إلى برنو، وجعلت العربية لغتها الرسمية، وشجعت العلماء على الدعوة إلى الإسلام وتعليم الناس العربية، وحفزتهم على تأسيس المدارس. ضعف الأدب في هذا العصر، والسبب في ذلك - كما قال الشيخ آدم الإلوري - كونه دور الدعوة إلى الدين الجديد ودور التأسيس والتوطيد للثقافة الجديدة^(٢). لم ترتقي أعمال العربية في هذه الفترة إلى درجة الإنتاج الأدبي بل كان نثراً عادياً، يستعمل للتخاطب بين التجار ثم العلماء، ويتناول الرسائل الإخوانية، كما يستخدم لكتابة الوثائق الرسمية بين رجال الحكومة. ومن ذلك رسالة ملك برنو إلى السلطان الظاهر البرقوقي في القاهرة حوالي سنة ٧٩٤ هـ نذكر منها ما يلي:

بسم الله الذي جعل الخط تراسلاً بين الأبعد وترجمانا بين الأقارب ومصافحة بين الأحباب ومؤنسا بين العلماء وموحشا بين الجهال، ولولا ذلك لبطلت الكلمات وفستد الحاجات، وصلوات الله على نبينا المصطفى ورسولنا المرتضى الذي أغلق الله به باب النبوة وختم وجعله آخر المرسلين بشيراً ونذيراً وداعياً إلى الله بإذنه وسراجاً منيراً ما ناحت الورق وما عاقب الشروق الأصيل، ثم بعد ذلك أبوبكر وعمر وعثمان وعلي رضي الله عنهم أجمعين من المتوكل على الله الملك الأجل سيف الإسلام وربيع الأيتام

(١) الإسلام في نيجيريا وعثمان بن فودي، ص ١٨.

(٢) اللغة العربية وثقافتها في نيجيريا من عام ١٩٦٠ إلى ٢٠٠٩ م. ص ١٩٢.

الملك المقدام القائم بأمر الرحم المستنصر بالله المنصور في كل حين وأوان، ودهر وزمان
الملك العادل الزاهد التقى النقي الأنجز الأجد الغشمشم فخر الدين زين الإسلام
قطب الجلالة سلالة الكرماء كهف الصدور مصباح الظلام أبي عمر وعثمان الملك ابن
إدريس الحاج أمير المؤمنين المرحوم كرم الله ضريحه وأدام ذرية هذا بملكه، إلى ملك
مصر الجليل أرض الله المباركة الدنيا سلام عليكم^(١)

فالإطناب وكثرة استعمال المترادفات في القطعة يرينا أن الكتابة العربية في العصر
تقليدية.

وبما أن نيجيريا، آنذاك، ملتقى القوافل كان العلماء من طمبكتو، وجني، وأكس،
وغيرها، يمرون بها في طريقهم إلى الحج فينزلون، وكلما نزل عالم التف حول طلاب
العلم وتلقوا منه المعرفة. كما فعلوا بالإمام المغيلي التلمساني، وأحمد بابا الطمبقي،
والقلقشندي، وغيرهم. وعند ذهاب طلبة العلم من هذه المنطقة إلى مكة لأداء فريضة
الحج والعمرة يواصلون تعلمهم العربي ويتفقهون في الدين في طريقهم إليها ومنها،
وخصوصا في مالي، ومصر، وفي الحرمين الشريفين، ثم يشتغلون، بعد عودتهم إلى أرض
الوطن، بعملية التدريس والتأليف والدعوة، وكانوا يحملون معهم الكتب من شتى
العلوم والفنون،^(٢)

ففي هذه الفترة بدأت اللغة العربية تتطور في تعليمها وفي إنتاج العمل الأدبي
بها، إلا أن أكثر الإنتاجات الأدبية فيها ضاعت بسبب الحروب البائدة وبسبب الأردة
والحريك وغيرها. والقليل الذي وصلنا من الشعر كان في موضوع الدعوة والإرشاد
والشعر التعليمي^(٣) والمناقضات الشعرية على غرار ما جرى بين المغيلي والسيوطي حول
جواز علم المنطق وعدمه. يقول المغيلي:

(١) موجز تاريخ نيجيريا.

(٢) آدم عبد الله الإلوري. ص ٤٥.

(٣) الثقافة العربية في نيجيريا من ١٧٥٠م إلى ١٩٦٠م عام الاستقلال.

سمعت بأمر ما سمعت بمثله
 أيمن أن المرء في العلم حجة
 هل المنطق المعني إلا عبارة
 معانيه في كل الكلام فهل ترى
 أريني - هداك الله - منه قضية
 ودع عنك ما أبدى كفور وذمه
 خذ الحق حتى من كفور ولا تقم
 عرفناهم بالحق لا العكس فاستبن
 لئن صح عنهم ما ذكرت فكم هم
 وكل حديث حكمه حكم أصله
 وينهى عن الفرقان في بعض أمره
 عن الحق أو حقيقة حين جهله
 دليلا صحيحا لا يرد لشكله
 على غير هذا تنفها عن محله
 رجال وإن أثبت صحة نقله
 دليلا على شخص بمذهب مثله
 به لا بهم إذ هم هداة لأجله
 وكم عالم بالشرع باح بفضله

وأجابه الإمام جلال الدين السيوطي بقوله :

حمدت إله العرش شكرا لفضله
 عجت لنظم ما سمعت بمثله
 تعجب مني حين ألفت مبدعا
 أقر فيه النهي عن علم منطق
 سماه بالفرقان ياليت لم يكن
 وقد قال محتجا بغير رواية
 ودع عنك ما أبدى كفور وبعد ذا
 وقد جاءت الآثار في ذم من حوى
 يحوز به علما لديه وإنه
 وقد منع المختار فاروق صحبه
 وكم جاء من نهى اتباع لكافر
 وأهدى صلاة للنبي وأهله
 أتاني عن حبر أقر بفضله
 كتابا جموعا فيه جم بنقله
 وما قاله من قال من ذم شكله
 فذا وصف قرآن كريم لفضله
 مقالا عجيبا نائيا عن محله
 خذ الحق حتى من كفور بختله
 علوم يهود أو نصارى لأجله
 يعذب تعذبا يليق بفعله
 وقد خط لوحا بعد توراة أهله
 وإن كان ذاك الأمر حقا بأصله

أقامت دليلاً بالحديث ولم أقم دليلاً على شخص بمذهب مثله
سلام على هذا الإمام فكم له لدي ثناء واعتراف بفضله^(١)

فهذا مما سجل لنا من أعمال العلماء العرب الزائرين للبلاد. أما ما وصلتنا من
أعمال أبناء البلاد فيمثلهم الشيخ سليمان باغرمي الذي عاش في القرن السابع، والذي
يندد بالتنجيم والاستغراق في طلبه لجلب خطام الدنيا، يقول:

من عذيري من أناس نجمو أفسدوا الدين وأبدوا كل ضر
تركوا علم الكتاب المنزل وحديث جابه هادي البشر
وعلمو الشرع والفقهاء التي تنفع المرء وتحمي الخطر
صرفوا الهم إلى مكسبهم لحطام زائل لا يستقر
آثروا الدنيا على آخرهم لم ينالوا ما يؤديهم لضر

والشيخ محمد الوالي بن سليمان باغرمي صاحب قصيدة «إيضاء الإخوان بلزوم
طاعة الرحمن» يقول فيها:

أوصيكم يا معشر الإخوان عليكم بطاعة الديان
إياكم أن تهملوا أوقاتكم فتندموا يوماً على ما فاتكم
وإنما غنيمة الإنسان شبابه والخسر في التواني
ما أحسن الطاعة للشبان فاسعوا لتقوى الله يا إخواني
وأعمروا أوقاتكم بالطاعة والذكر كل لحظة وساعة
ومن تفته ساعة في عمره تكن عليه حسرة في قبره
ومن يكن فرط في شبابه حتى مضى عجت من تبابه
وياسعادة امرئ قضاها في عمل يرضى به مولاه

(١) أغراض الشعر العربي في نيجيريا بين التقليد والتجديد. ص ٩٦.

أحب ربي طاعة الشباب يا فوزهم بجنة الرضوان
فتب إلى مولاك يا إنسان من قبل أن يفوتك الأوان
ومن يقل إني صغير أصبر ثم أطيع الله حين أكبر
فإن ذاك غره إبليس وقلبه مغلق مطموس^(١)

فالأغراض الشعرية في هذه الفترة تحتوي في الغالب على المدح، والرثاء، والهجاء،
وشعر الجهاد، والوعظ والإرشاد والشعر التعليمي^(٢)

ومن ناحية النشر، إضافة إلى التخاطب وكتابة الرسائل الإخوانية والوثائق
الرسمية، بدأت في هذا العصر كتابة الشرح والخواشي بمحاكاة الكتب الدينية التي
حصلت عليه أيدي علماء العصر بواسطة الرجال والزوار والحجاج. ثم ارتقي النشر إلى
استخدامه لتأليف الكتيب على غرار «بدائع الآثار» للشيخ الركن محمد بن واد الونغري،
جمعه من كتب الدين والأدب والأخلاق ويشبه الكتاب كتاب نهج البلاغة للإمام على
كرم الله وجهه. يقول فيه الشيخ الركن ما يلي:

الجاهل يعمل بنفسه ما لا يعمل العدو بعداوته، عجبت لمن يحصن دار الغرور
بحذر المطر، ولا يحصن الرمس بحذر الحيات والعقارب والديدان. نعمة الدنيا كسرور
الأعلام آخر عزها حقر وحزن قد خاب من أخذها بصدق^(٣)

وإضافة إلى ذلك، وضع المغيلي لسلطين كنو وكتسنة وأكده وصايا
سياسية بناء على القواعد الشرعية يستعملونها في إدارة نظام بلادهم. ومنها وصية سماها
«مجموعة المغيلي في شئون الإمارة» كتبها لأمير كنو، ووصية أخرى أسماها «فيما يجوز
للحكام في ردع الناس عن الحرام». وللسيوطي مثل هذه الوصايا كتبها إلى أمراء بلاد

(١) آدم عبد الله الإلوري: الإسلام في نيجيريا، المرجع السابق.

(٢) مشهود محمود جمبا: المرجع السابق ص ٩٨.

(٣) المرجع نفسه ص ٩٨.

التكرور عموما وإلي سلطان كاتسينة خصوصا^(١).

وهذا، ففي القرن التاسع عشر قامت الدولة الفودية الفلانية بقيادة الشيخ عثمان بن فودي، والتي ارتقت اللغة العربية وآدابها في عهدها إلى أوج مجدهما حتى اعتبرت الفترة عصرا ذهبيا للغة العربية وآدابه، والدولة الإسلامية التي قامت بإمارة إلورن في القرن نفسه على أيدي أبناء الشيخ عالم بن جنتا، والتي جلبت إليها العلماء وطلاب العلم من مختلف بلدان غرب أفريقيا والمدن المجاورة لها في محيطها، فأصبحت في وقت قصير مركز إشعاع نور الإسلام واللغة العربية. بلغ الأدب العربي ذروة عالية من الأصالة والجودة في هذا القرن^(٢)، وتوافق الفترة العصر التركي المعروف بـ «عصر الانحطاط» عند العرب. ومن الأسباب التي هيأت لازدهار اللغة العربية وآدابها في هذه الآونة كون العربية لغة رسمية ولغة ثقافة للدولة الإسلامية في صوكوتو والدولة الإسلامية في إمارة إلورن، وتشجيع كل من هاتين الدولتين التعليم وإنشاء مدارس عربية عديدة، وكان التدريس فيها مجانا، والدراسة فيها على حسب منهج الأزهر القديم. فأدى هذا إلى كثرة العلماء والأدباء في العصر كما كثرت فيه الإنتاجات الأدبية نظما ونثرا^(٣) حتي روي أن لواحد من أعلام العصر، وهو عبد الله بن فودي كان له ما يبلغ مئتي كتاب في مختلف الفنون.

تناول الشعر في هذه الفترة الموضوعات التقليدية الموجودة في العصر السابق لها، وزاد عليها من الأغراض الحكم والأمثال والتواصل والتصوف والوصف والنقائض، كما طرخوا، ما سماه الشيخ آدم عبد الله الإلوري، «قيد الأوابد» واستخدموا الشعر لافحام الخصم، والمناظرات و التقريظ. فالشعر في هذه الفترة تحاكي نظيره في الدول العربية من حيث الجودة والروعة والديباجة^(٤). نضرب مثلا في هذا الصدد بقصيدة

(١) الشر العربي في نيجيريا: نشأته وتطوره. ص ١٤٨

(٢) المرجع نفسه ص ١٤٢.

(٣) المرجع نفسه ص ١٤٤.

(٤) حركة اللغة العربية وآدابها في نيجيريا الطبعة الثانية. ص ٩٩.

المديح لعبد الله بن فودي فقط لضيق المقام، يقول:

فابيض وجو الدين بعد محاقه	وأسود وجو الكفر بعد تبليج
والدين في عز ونهج ومنهج	والكفر في ذل ونهج مُنْهَج
والسنة الغراء صبح ينجلي	والبدعة السوداء ليل يدجي
طمست معالمها وأخلق ثوبها	والدين في درع يديس مدبج
وتفجرت للدين من بركاته	وعين الحياة تذل ماء الحشرج
فجرى المذانب للمشارب أفهقت	ماء يقول صفاؤه هل من يحيي؟
حتي تبرج مثل بدر طالع	بليال صحو أو صباح مبلج
أو روضة ضحكت بها أزهارها	تزيى بها عذبات غصن عسلج ^(١)

يتناول النثر في هذا العصر التأليف في شتى الفنون مما نتج إلى وجود النثر التعليمي فيه. وكذلك تناول كتابة النثر الديواني، وهو عبارة عن الرسائل والمنشورات والتقارير الحكومية والمذكرات والتوقيعات الرسمية، كما تستخدم لتسجيل القضايا والشكاوى في المحاكم الشرعية، ولتسجيل انتصاراتهم الحربية وتاريخ قبائلهم وتاريخ غرب أفريقيا. ويتناول النثر كذلك في العصر، الخطابة التي تلقي في أيام الأعياد والجمع وفي المناسبات الدينية الأخرى، وكانت هذه الخطب مأثورة من السلف الصالح، يرددونها حيناً بعد حين يفهمها القليل من الحاضرين، وكذلك يفتح الوعّاظ مجالس وعظهم في المقدمة باللغة العربية^(٢).

يمتاز النثر في هذه الآونة بسهولة ألفاظه وبساطة معناه وكثرة الاستشهاد والاقتراس من القرآن والحديث وكتب العلماء أمثال: أحمد بابا التمكيتي والمغيلي والسيوطي كما يمتاز بتحليل مسائل تاريخية بطريقة فقهية واستعمال تعابير متداولة في كتب الفقه.

(١) الفن الشعر في تزئين الورقات لعبد الله بن فودي النيجيري.

(٢) عبد اللطيف أونيريتي إبراهيم: المرجع السابق.

وكثر في مؤلفاتهم التكلف بالزخارف اللفظية خصوصا في تسمية أسماء كتبهم اقتداء بعلماء العرب في العصور المتتابعة لأن أكثر ما وصل إليهم من الكتب كانت في هذه العصور، والعصر الجاهلي. وأمثلة ذلك في أسماء الكتب، كتاب الشيخ عثمان بعنوان: «تنبيه الإخوان على أحوال أرض السودان»، وكتاب «رعاية الغنم الديمومية في مراتع الألفاظ الأجرومية» للشيخ عمر مودب أحمد غعي، و«إنفاق الميسور في تاريخ بلاد التكرور» لمحمد بلو. ومن أمثلة الكتابة في هذا العصر قول محمد بلو في «إنفاق الميسور»:-

أخبرني والذي أنه حصل له الجذب الإلهي ببركة الصلاة على النبي (ص)، إذا كان يواظب عليها من غير ملل، ولا كل ولا فترة، أمدّه الله بفيض الأنوار بواسطة الشيخ عبد القادر الجيلاني رضي الله عنه، وجده الرسول (صلى الله عليه وسلم)، فشهد من عجائب الملكوت، وحصل على غرائب الجبروت، وشاهد أفعال الأسماء والصفات والذات، ووقف على اللوح المحفوظ، وفك رموزه الملحوظ وكساه الحق تعالى حلة الدعوة إليه وتوجه تاج الهداية والإرشاد إليه^(١).

وأبرز شخصيات هذا العصر: الشيخ عثمان بن فودي وله مؤلفات تنيف عن سبعين كتابا، والشيخ عبد الله بن فودي، أعلم غرب أفريقيا في عصره، له أكثر من مئتي كتاب في مختلف الفنون أشهرها، فيما أعلم، «تزيين الورقات». والشيخ راجي بن صاحب الرماد خلف خمسين كتابا. ومحمد بلو بن عثمان بن فودي صاحب «إنفاق الميسور في تاريخ بلاد تكرور». والشيخ أبوبكر الملقب ببوي الإلوري، والشيخ عبد الله روفوغو، والشيخ عثمان باسونو الدندى وأبوبكر صاحب الكرسي في إبادن.^(٢)

والجدير بالذكر في هذا الصدد هو أنه مع علو قدر النثر في هذا العصر لم يبلغ مبلغا نسيمه نثرا فنيا. ولعل السبب في ذلك عدم وصول مكتوبات العرب الفنية إلى هذه البلاد، أمثال كتب عبد الحميد وابن المقفع وغيرهما، كما أشار إلى ذلك شيخو غلادنت،

(١) الإلوري: الإسلام في نيجيريا السابق... ص ٩٩.

(٢) المرجع السابق.

واتصاف العصر بالاضطرابات السياسية، ولم تمتد أكثر من قرن^(١).

وفيما بين ١٨٦١م إلى ١٩٦٠م استولي على أرض نيجيريا البريطانيون للتبشير والاستعمار وقد حاول المستعمرون استئصال اللغة العربية في نيجيريا من جذورها استئصالاً ولم يفلحوا، بل استطاعوا أن يجعلوها لغة ثانية بعد كونها لغة رسمية، فحلوا محلها لغتهم الإنكليزية، ووضعوها في بوتقة الدين خارجاً عن حوزة الثقافة بوصف عام. ولولا أن للبيت ربا يحميه لكانت اللغة مطوية في سجل النسيان. فمما زاد الطين بلة، أن علماء العربية في الفطرة آمنوا أن باب الاجتهاد في الكتابة العربية مغلق، فيقتدون بالقدماء، بل يعكفون على الاقتداء بعثمان بن فودي ورجاله في مكتوباتهم وعدوا العلوم الغربية علوم الشيطان يجب على المسلمين اجتنابها، وبجانهم المثقفون بالثقافة العربية والغربية الذين يوظفون في حقل الحكومة البريطانية ويشغل بعضهم في سياسة البلاد، هؤلاء باعوا عربيتهم بالإنكليزية فاكتفوا كذلك بتقليد القدماء على حساب تجديد عربيتهم لتتماشى مع روح النهضة الحديثة التي ظهرت في بلاد العربية. وزاد الطين بلة أن آلة الطباعة العربية لم تكن موجود إلا واحدة في أبيكوتا، فالموجودة بتوفر كانت في اللغة الإنكليزية واللغة المحلية، فاكتفوا بالكتابة بالمحلية أو ترجمة كتب العرب إلى المحلية مثل «ألف ليلة وليلة» وكتابة بعض القصص باللغة المحلية مقتبسا من مصادر عربية.^(٢)

فإن دل ما سبق على شيء فإنما يدل على أن الأدب العربي لم يتطور على ما هو عليه في العصر السالف له في أول أمره، خصوصاً العقدين الأولين منها. ولكن في الثلاثينات من القرن، وجد الأدب العربي سبيل عودته إلى أوج مجده، وذلك بإنشاء مدارس عربية أمثال المدرسة العربية العصرية، أسسها محمد جمعة أئبمولا في أبيكوتا^(٣). ومدرسة العلوم العربية التي أنشأها أمراء الشمال في كتسنه أولا ثم تحولت إلى كنو ١٩٣٤م أنشئ بها قسماً

(١) المرجع نفسه.

(٢) المرجع نفسه.

(٣) دور طلبة المدارس العربية في نشر الدعوة الإسلامية.

لدراسات العليا عام ١٩٥٤، فوافقت جامعات الأزهر والعراق والسودان والسعودية وليبيا أن يلتحق خريجو هذه المدرسة بكمياتهم لدراسة الشريعة واللغة العربية^(١). فأصبح إيجاد كتب أدب العصر الحديث أمرا يسيرا، وكذلك هيأت هذه المدارس فرصة إنشاء جمعيات اللغة العربية التي تعقد عدة ندوات عربية ومسابقات علمية تعطي حيوية ونشاطات لحركة اللغة العربية.

ومن أمثلة هذه المدارس، مركز التعليم العربي الإسلامي المؤسس في أبيكوتا أولا سنة ١٩٥٢م ثم انتقل به إلى أغيجي عام ١٩٥٥م. وكلية المعلمين العربية بصوكتو عام ١٩٦٣ وغيرها. غيرت هذه المدارس المناهج الدراسية التقليدية المألوفة. وإضافة إلى ذلك، ظهرت في البلاد أول مرة مطبعة عربية على يد محمد جمعة بمبولا المذكور أعلاه عام ١٩٣٥م ونشرت المطبعة حوالي خمسين كتابا قبل أن تصاب بالتحريق تحت عواصف سياسية ١٩٦٥م^(٢) ومن الكتب المطبوعة فيها شرح السوداني على مختصر الميداني لآدم عبد الله الإلوري. وقد تعاقب إنشاء المطابع العربية بعد ذلك وشجع ذلك علماءنا على تأليف كتب عربية، كما جعل وجود الكتب التي ألفها علماء بلادنا، التي كاد أن تندرس، أمرا سهلا، حيث تنشر أو يعاد طبعها.

بنغ الشعر السياسي، الذي يختلف من شعر الجهاد المؤلف في العصر الفودي، إلى الوجود إضافة إلى الأغراض التقليدية الأخرى نتيجة تشدد المستعمرين على المواطنين خصوصا المسلمين منهم. فعليه يقول أحمد بن محمد الشهير بينا الإلوري في افتتاح قصيدة مدح بها الأمير شعيب عند توليته منصب أمير الورن. فالقصيدة تائية وهي في ثمانية وأربعين بيتا، نذكر منها ما يلي:

أعوذ برب العرش من شر دهرنا وشر الذين يفعلون بقوة
هم الأمرون بالبناء وهدمه وكنس فناء الدار في كل ساعة

(١) نسيم الصبا في أخبار الإسلام وعلماء بلاد يوربا، الطبعة الثانية المطبعة ص ١٩٥.

(٢) الشعر السياسي العربي في نيجيريا. ص ٦٠.

جلوسا وراء الحصن-صاح-بعنوة
وحفر الكنيف والبناء بدورها
وجزية في أيدي المساكين كلهم
وقد هدموا بعض الديار لطرقهم
مجال السلاطين الذين تقدموا
بتقدير ربي قد رضينا بقدرة
وحت الطريق كل شهر بفتنة
بناء الدوير باطلا كل حالة
فيا عجا الأخرين بنكة
كجولان غوغاء الجراد مصيبة^(١)

ومن أمثاله ما يشكوها الوزير جنيد عن أحوال البلاد بعد تولية المستعمرين عليها، خصوصا سوكتو التي كانت مقر الدولة الإسلامية الفودية ومركز العلوم الإسلامية حينذاك. يردها الناس لقضاء مأربهم السياسية وغيرها. ثم تغيرت حالتها إلى أسوأ ففي ذلك يقول:

صارت مراتع للوحوش بعيد أن
أقوت فلست ترى بها أحد سوى الـ
قامت تخاطبنى فعز كلامها
وتدير عينيها تشير بذاك دو
وتلونت ففهمت منه تلون الـ
لم لا أنادى في الطلول وهذه
ألوانها ما بين ناصع
تشدوا وترقص في حلى أرياشها
أسفى على طلل يمازحن متى
ناديته يأيها النادى
لما سكت دنت إلى حمامة
كانت مقاصد حاضر أباد
جرباء لائذة على الأعواد
فلكم سكوت معلن المراد
ر الدهر غير ما ترى في النادى
أحوال في الدنيا فعز رقادى
الأطياف فوق غصونهن شوادى
أو أحمر أو مشرب بسواد
رقص القيان بحلة الأعياد
ناديت خالقى على المعتاد
فأجابنى يأيها ذا النادى
مغيرة تبدو كلون رمادى

(١) المرجع نفسه ٦٢.

فسألته أين الذين عهدتهم قالت لقد بلغوا على الميعاد
قلت أخبرني من تخلف بعدهم قالت تخلف دولة الأكراد^(١)

رقى النثر التعليمي والديواني في هذا العصر، إلا أن الديواني لم ينل الوثائق الرسمية كالعصر السابق. ثم ظهر النثر الفني، وكانت مكتوبات العصر خالية من الركافة، وبقي فيه الاقتباس والاستشهاد بالقرآن وبالكتب المالكية والصوفية. وهناك بعض علماء من اعتنوا بالزخارف اللفظية والمعنوية على غرار ما نرى في تقرير الشيخ آدم نمعجي الكنوي على شرح مختصر الميداني المذكور آنفاً، وتحرر بعضهم من قيود التقليد ولم يحتفلوا بالمزينات والزخارف اللفظية إلا ما جاء عفواً. نرى ذلك جلياً في ما كتبه الشيخ آدم عبد الله الإلوري في مقدمة كتاب: الإسلام في نيجيريا والشيخ عثمان بن فودي الطبعة الأولى ما نصه:

كان للتاريخ بين العلوم العقلية والنقلية مكانة لا تجهل، ومزية لا تنكر، وله أثره القوي في دفع عجلة التقدم إلى الأمام، لأن دراسة التاريخ لا تكون تسلية بذكرى الوقائع والأخبار فقط، ولكنها تكون تذكراً وتربية بأحوال الأمم الماضية، وبيئاتهم المختلفة في الأعصر السالفة، لتحسين الشئون في الحياة الحاضرة على حد قول الشاعر:

ليس بإنسان ولا عاقل من لا يعي التاريخ في صدره
ومن وعي أخبار من قبله أضاف أعماراً إلى عمره

ومهما يكن من شيء، فإن تاريخ أمة في المبدأ لا يخلو أكثره من الأساطير التي يتشدد بها البستان من عصرها السابق للتاريخ. فيتعداه إلى عصرها التاريخي والعصر التاريخي بالذات، قد يسجل الأوهام والأكاذيب التي تنشأ من الجهل أو من الغفلة، أو يحمل الافتراضات والتخمينات تنشأ من التعصب أو الغيرة. ولا يكاد ينجو من هذه وتلك إلا الموفقون المنصفون وقليل ما هم^(٢)

(١) المرجع نفسه ٦٣.

(٢) تعليم اللغة العربية في نيجيريا. ص ٤٣.

فهذا ما آل إليه الكتابة في أو آخر العصر الإنكليزي حيث ظهرت الكتابة الفنية.

ومن أشهر الكتاب في هذا العصر إضافة إلى المذكورين أعلاه القاضي إبراهيم شيخ علماء كَنُو ناظم «المثل السائر» ومحمد ثاني إمام جامع كَنُو ومحمد ناصر الكبرى المخضرمي. وأحمد بن أبي بكر الفلاني الإلوري ومحمد البيغوري الإلوري وأحمد بن أبي بكر إكوكورو صاحب كتاب «أخبار القرون من أمراء إلورن». ومحمد جمعة الليب الملقب بتاج الأدب وهارون مَتَمِي شيخ شيوخ بلاد يوربا وأحمد الرفاعي بن بلو، والشيخ عبد السلام أَوَكِيكُوتُو.

فهذه الفترة هي التي مهد الطريق لنهضة اللغة العربية وآدابها في نيجيريا.

حاضر اللغة العربية في نيجيريا

بعد استقلال نيجيريا من نير الاستعمار البريطاني عام ١٩٦٠م، بدأت الدول العربية بفتح سفاراتها في البلاد فسنح ذلك فرصة توافد الأساتذة العرب، خصوصا من مصر والسودان والسعودية إلى المدارس النظامية التي ظهرت في منتصف القرن العشرين إلى أوائل الستينيات منه، كمدرسة الشريعة في كَنُو المؤسسة عام ١٩٣٧م والتي غير اسمه إلى مدرسة العلوم العربية عام ١٩٤٧م، ومركز التعليم العربي الإسلامي الذي أسسه الشيخ آدم عبد الله الإلوري سنة ١٩٥٢م بأبيكوتا أولا ثم انتقل إلى أغيني ثانيا عام ١٩٥٥م، والمعهد العربي الأدبي بأووو عام ١٩٥٥م ومؤسسه الشيخ خضر صلاح الدين أبواكاغي، والمعهد العربي النيجيري أسسه الشيخ مرتضى عبد السلام بإبادن عام ١٩٥٧م وكلية النهضة الإسلامية للشيخ شريف في بلابيلن بميدوغوري عام ١٩٥٧م، والمعهد الديني الأزهري بمدينة إلورن لجماعة أنصار الإسلام، كما تم تزويدها بالكتب في مختلف العلوم العربية، فتغير منهج تدريس اللغة العربية، إلا أن بعض مديري هذه المدارس لما رأوا أن أكثر هذه الكتب لا يوافق وأذواق الطلاب النيجيريين - كما لاحظ ذلك سليم حكيم العراقي -^(١) بدؤوا إعداد المقررات المدرسية بأنفسهم وتخلصوا من

(١) حاضر اللغة العربية في نيجيريا، ص ٢٠٧.

أساتذة العرب، أمثال مركز التعليم العربي الإسلامي بأغيغي وفروعه، فكانت النتيجة الصادرة من الطريقتين في صالح التعليم العربي، حيث تُخرج هذه المدارس الطلاب المجيدين للغة العربية خطابة وكتابة، فأصبحت المدارس تنال الإقبال من المسلمين الذين غادروا تعلم الدراسات العربية والإسلامية عندما جاء المستعمرون بنظام التعليم الجديد الجذاب المغربي. وأخذت تتفرع إلى أرجاء نيجيريا وما جاورها حتى لا تكاد تبقى مدينة ولا قرية ولا ريف خصوصاً في الإقليم الشمالى والغربي من البلاد إلا وفيها مدرسة نظامية تابعة لهذه المدارس الرئيسة، وكان لخريجيتها دور فعّال في هذا الانتشار.

ومما زاد هذا الإقبال الشديد إمكانية الحصول على منح دراسية من الدول العربية عقب التخرج من هذه المدارس، التى من إثرها توالى بعثات علمية إلى مصر والسعودية وليبيا والعراق والمغرب والكويت وتونس وغيرها. رجعت البعثات إلى أرض الوطن، على الأغلب، بعد الحصول على الدرجات الجامعية، كالليسانس أو الماجستير أو الدكتوراه، فانضم أكثرهم في سلك التدريس في المدارس التى تخرجوا فيها أو ما شاكلها، أو في المدارس الحكومية، الابتدائية والثانوية. كما يدرسون في المعاهد والكليات العالية والجامعات. فكان لهذه الظاهرة أثرها الإيجابي في أسلوب التدريس والإنتاجات الأدبية في هذه الديار، وخصوصاً عندما حصل بعضهم على درجة الدبلوم العالى في تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها ببرنامج إعداد المعلمين وتدريب المعلمين في المملكة العربية السعودية.

وقد أسست أقسام اللغة العربية والدراسات الإسلامية في بعض جامعات نيجيريا، أسوة بجامعة إبادن التى كانت تقبل أي طالب ذى شهادة ابتدائية أو إعدادية يريد الالتحاق بقسم اللغة العربية والدراسات الإسلامية بغض النظر عن خلفيته الضعيفة في اللغة العربية ويلبث الطالب مدة عام في إحدى الدول العربية للدراسة التعويضية لترميم نقصه في اللغة العربية^(١). ومن نتيجة هذا النظام، وجود مسيحي بدأ تعلم العربية في المرحلة الجامعية وحصل على درجة الليسانس فيها بالإمتياز، فأصبح

(١) المأدبة الأدبية لطلاب العربية في أفريقيا الغربية، ص ١٩٩.

أول من نال درجة الأستاذة فيها في جنوب البلاد، فهو البروفيسور أيسق أوغنيبي^(١). إلا أن هذا النظام قد ألغي اليوم وعوض بتأسيس قرية اللغة العربية في إنغالا بميدوغوري، التي يختلف إليها طلاب اللغة العربية في الجامعات والمؤسسات العالية في نيجيريا، ليتكيفوا لمدة سنة بيئة عربية حالصة. إلا أن هذه القرية لم تقم بواجبها بشكل جيد كما تقوم نظيرتها القرية الفرنسية في بداغري. وقد بلغ عدد الجامعات التي تدرس فيها العربية اليوم خمسة وثلاثين جامعة والكليات التربوية ٥١ والمعاهد المماثلة لها ١٣. ومن هذه الجامعات جامعة بيرو بكنو، وجامعة عثمان بن فوديو بصوكوتو، وجامعة ميدوغوري، وجامعة إلورن، وجامعة أحمد بلو بزاريا، وجامعة ولاية ليغوس، وجامعة جوس، وجامعة أبوجا، وجامعة ولاية كوفي، وجامعة ولاية كتنسا، وجامعة ولاية أداماوا، وجامعة ولاية نساوا، وجامعة أدو أيكيتي (التي لها فرع في كلية التربية بإلورن) وجامعة الحكمة في إلورن وجامعة فاونتين بأوشوبو، ولاية أوشن وغيرها - فهذه الجامعات تقبل الطلبة المتخرجين على الأكثر في المدارس الأهلية، وليوفوا بمتطلبات الالتحاق بالجامعة وضعت لهم برنامج الشهادة والدبلوم، وبمعادلة بعض المدارس على أساس برنامج الدبلوم، كمعادلة برامج كلية محي الدين للدراسات العربية والإسلامية في إلورن، مع جامعة أحمد بلو بزاريا، ومدرسة صفوة الإسلام بأجيغلي إلو، ولاية ليغوس ومع جامعة ولاية ليغوس، ومركز التعليم العربي الإسلامي بأغيغي، ليغوس مع جامعة إلورن، إلورن. وبينما كان شرطاً لحامل هذا الدبلوم أن يحمل شهادة مجلس غرب أفريقيا للإمتحانات (WAEC) أو الشهادة العامة للإمتحانات (GCE) أو شهادة المجلس الوطني للإمتحانات (NECO) وينجح على الأقل في خمس مواد بتقدير جيد بشرط أن تكون من بينها الإنجليزية، إلا حامل دبلوم جامعة بايرو أو دبلوم جامعة إلورن، فهو لا يحتاج إلى مؤهلات إضافية للالتحاق بهاتين الجامعتين. فهذا العمل جعل عدد الملتحقين بالمدارس التي لها معادلة مع الجامعتين يربو يوماً بعد يوم. ولتوسيع فرصة خريجي هذه المدارس النظامية لمواصلة تعلمهم إلى الدرجة العالية أسست حكومات ولايات الشمال

(١) زكريا باباتندي نافع: أخبرني بذلك عند المقابلة معه في التاريخ ١٢-٠٦-٢٠١٠.

كلية اللغة العربية والشريعة الإسلامية في مدينة غومبي وفي ميسو بأوشى عام ١٩٧٧م حيث كانت تعرف بمدرسة الدراسات الإسلامية العالية أولا ثم تحولت إلى كلية الدراسات العربية والشريعة الإسلامية عام ١٩٨٢م^(١). كما أسست حكومة ولاية كوارا مثل هذه الكلية في إلورن عام ١٩٩٢م قامت هذه الكليات كالوسيط بين المدارس الأهلية والجامعات، حيث يؤهل دبلومها الطلبة للإلتحاق بالجامعات كما يؤهلهم للتدريس في المدارس الابتدائية والعمل في الحقول الحكومية. أسست هذه الكلية أساسا لتعليم اللغة العربية والدراسات الإسلامية والشريعة والقانون ولكن أضيف إلى برامجها في إلورن مواد أخرى كالإنجليزية، والتاريخ، واللغتين هوسا ويوربا، والصحافة، وعلوم المكتبة والكمبيوتر، والتربية. ويجدر بالذكر أنها جعلت اللغة العربية على المستوى الابتدائي ضرورية لكل من يتعلم القانون والشريعة أول وهلة، ثم أصبحت دراسة عامة ضرورية لكل طالب في الكلية منذ عام ٢٠٠٤م بغض النظر عن ديانتها، وكان المسحيون يحصلون على التقدير الجيد في المادة، وحتى عمال الكلية استفادوا منها لمن يرغب فيها منهم.

كانت كليات التربية من المدارس العالية التي يجد فيها خريجو المدارس الأهلية والحكومية منشوداتهم، تؤهلهم شهادتها للإلتحاق بالجامعة، وللتدريس في المراحل الابتدائية والمتوسطة كمدرسين مؤهلين. وبينما يلتحق خريجو المدارس الحكومية الثانوية بها بسهولة. يواجه طلاب المدارس الأهلية الصعوبة في ذلك لأجل الإنجليزية. ولكن في ولاية كوارا، كان الأمر على أحسن ما يرام لأن حكومة ولاية كوارا قد عملت في توحيد مناهج هذه المدارس وتعدد وزارتها التربوية لطلابها الإمتحان، وتمنحهم شهادة تعادل الشهادة الثانوية، وتؤهلهم لمواصلة الدراسة في المدارس والمعاهد العالية. وإضافة إلى ذلك، هناك قسم للغة العربية كانت العربية هي لغة التعليم فيها. وقد تخرج عدد لا يستهان به من حماة الثقافة العربية والإسلامية من أبناء المسلمين في هذه الكليات. ولقد شارك الحكومة بعض المنظمات الإسلامية والأفراد الأغنياء في تأسيس مثل هذه

(١) الشيخ الشريف إبراهيم صالح الحسيني: حياته واسهاماته في نشر الثقافة العربية والإسلامية في نيجيريا. ص ١٥٠.

الكلية خدمة للإسلام ولغته العربية ككلية أنصار الدين التربوية لجمعية أنصار الدين الشهيرة في إصولو، ليغوس، وكلية أوايي واشيريري التربوية بأوسوسا، التي تحولت اليوم إلى قسم من جامعة تَيَّ شُولَارِن التربوية في إِكِينِي، ولاية أُوغُنْ، وكلية مُوفُو لَانْنُهْنْ التربوية بإبادن وغيرها.

وهناك عدد من كليات المعلمين أسستها الحكومة في شمال البلاد وإلورن بهدف إعداد المعلمين للمدارس الابتدائية ككلية الدراسات العربية والإسلامية بجيبا، ولاية كوارا. كما ساهم مدارسنا الابتدائية والثانوية الحكومية في نشر الثقافة العربية بين المثقفين بالثقافة الإنجليزية، إلا أن مشكلة المنهج وعدم توفر المعلمين الأكفاء، وعدم الإعتناء والتشجيع الكافي من الحكومة وغير ذلك، تعرقل تحقيق الأهداف المنشودة فيها. ولذلك قام في هذه الآونة بعض المنظمات والأفراد الغيرون على الإسلام ولغته العربية بإنشاء مدارس إنجليزية أهلية تعترف بها الحكومة ووضعوا منهاجاً جديداً يهتم بغرس الثقافة العربية الإسلامية جنبا إلى جنب مع الثقافة الغربية بداية بالروضة إلى الثانوية، وقد بدأت جهودهم تثمر. فأمثلة هذه المدارس مدارس طيبة في بَغَاذا ليغوس، ومدارس الدين في شَلَنْج بإبادن، ومدارس إقرأ بالورن وغيرها.

والذين فاتهم التعلم العربي الإسلامي قبل إلحاقهم بالمعاهد العالية كانت جمعية الطلاب المسلمين في نيجيريا (MSSN) تسد لهم الفراغ بعقد حلقات تدريبية للتعليم العربي الإسلامي. كما كانت المنظمات والجمعيات للصلاة على النبي، كجمعية الناصر الفاتح، وجمعية الفتح القريب، وحلقة بدر الدين الإسلامي للصلاة على النبي وغيرهن، تتولى تثقيف الكبار والشباب الذين فاتهم الثقافة العربية الإسلامية في عنفوان شبابهم. فهؤلاء اليوم يستطيعون قراءة - على الأقل - أذكار حلقاتهم ومنظمتهم قراءة وحفظاً، كما يستطيعون تلاوة مختارات من أي الذكر الحكيم ويعتزون بدينهم الحنيف ولغته الجليلة. وكذلك يبذل بعض الزوايا الصوفية مجهودات جبارة في مكافحة الجهل مثل زاوية الشيخ شريف إبراهيم بميدوغوري^(١) وزاوية صفوة الإسلام بأَجِيغْنِي للشيخ عبد

(١) منهج الشيخ آدم عبد الله الإلوري في إعداد الشعراء. ص ١٢.

الوهاب زبير الغماوي فيما نعلم. كما تساهم المجتمعات الإسلامية في بعض الجامعات في تعليم الكبار القرآن، كما كان الأمر في جامعة إبادن حيث يعقدون حفلات الخداقة لتكريم من ختموا قراءة القرآن.

الشعر العربي النيجيري من ١٩٦٠م إلى ٢٠١٨م

تطور الشعر العربي تطورا هائلا عجيبا في الفترة بين ١٩٦٠م و ٢٠١٨م في تاريخ الأدب العربي في نيجيريا، والعوامل التي هيأت ذلك كثيرة منها المدارس التي تعلم طلابها كيفية نظم الشعر وتشجيعهم على قرضه بتنظيم مسابقات وأسميات شعرية للطلاب، وأمرهم بقرض الشعر في مناسبات معينة على غرار ما صورته لنا الشاعر عيسى ألبى أبوبكر حين أمره شيخه آدم عبد الله الإلوري بقرض شعر بمناسبة ذكرى الهجرة النبوية الأولى من نوعها في نيجيريا فقال الشاعر:

إنني دعيت بأن أقول قصيدة ذكرى لهجرة سيد الأبرار
ما كنت آمل أنني يوما أرى أراى بهذا الفضل في الأخيار
باركت في عملي فصرت مشجعا شيخي وقمت مهززا أوتاري^(١)

ومن هذه العوامل توفر الكتب الأدبية قديمها وحديثها، وتوفر دواوين الشعراء العرب وعلماء هذه البلاد القدامى. استفاد منها شعراؤنا وحاولوا أن يتشبهوا بهم حتى أصبحوا مثلهم. ونرى ذلك جليا في هذه الأبيات للشاعر نفسه حيث صرح أنه استفاد من أحمد شوقي وحافظ إبراهيم وذلك في قوله:

بهما نلت نفحة الشعر حتى صرت في القوم من خيار حماته^(٢)

لم يتم بين الشاعر عيسى ألبى وشوقي وحافظ مقابلة شخصية وإنما تأنس معها عبر دواوينها وكتب الأدب وعبر الإنترنت التي صير العالم قرية كونية صغيرة.

(١) ديوان السباعيات. ص ٥٨.

(٢) ديوان الرياض.

ومن هذه العوامل المناسبات الاجتماعية والسياسية والدينية والتربوية، كمناسبة الزفاف، والولادة ومولد النبي، وتعيين شخص لمنصب، والرجوع من الحج أو من البلدان الأجنبية كأمريكا، وبناء المنزل أو المسجد، واشتراء السيارة، والحصول على درجة علمية، وتأسيس مؤسسة وبلوغها سنة ما في تاريخها، وحلول عيد أو شهر رمضان المبارك، وغيرها. تثير هذه المناسبات عواطف الشعراء النيجيريين فينظمون الشعر لإحيائها والإحتفال بها وذكرها أو تصويرها. فهذه المناسبات بغير شك وسّع دائرة موضوعات الشعر العربي في البلاد. كما أعطت الوقائع الطبيعية ك وفاة عزيز على الشاعر و الحوادث الفجائية مثل حادثة سبتمبر ١١ في أميركا والأوضاع المؤسفة كظلم راع لرعيته، أعطت الشعراء فرصة سانحة للتعبير عن شعورهم، وشكاية آلام أمتهم، والإنشاد بآمالهم.

فهذه العوامل أدت إلى كثرة الشعر وأغراضه حتى لم يبق غرض من الأغراض الشعرية المشهورة لدى العرب إلا وطرقها الشعراء النيجيريون إلا الخمرية والمجون والزندقة، والسبب في ذلك هو أن هذه الأغراض تخالف تعاليم الإسلام الذي ينتمون إليه، بل الغرض الأساسي لتعلمهم العربية أصلا هو فهم الإسلام ولذلك يصطبغ شعرهم بالصبغة الإسلامية كما سنبين ذلك فيما بعد. فمن باب التوضيح يشتمل الأغراض التي طرقها النيجيريون في الفترة التي نحن في صدددها على ما يلي: ومدح الرسول والمديح والرثاء والوصف والغزل والهجاء والفخر والحكمة والزهد والوصية والمناجات والاستغاثة والشعر السياسي والشعر الاجتماعي والنقائض والشعر الشعبي والتصوف والشكوى.

المديح:

فالعواطف التي تثير وجدان الشعراء النيجيريين تجاه المديح نابعة عن إعجابهم بالممدوح أو حبهم له، أو عرفانا بالجميل له، أو عن إرادة تهنئته على إنجاز حقه، أو ترحيب به، أو توديعه، أو تعريفه للناس، أو تأييده على أعدائه أو خصمائه، أو إهداء العمل الأدبي إليه أو الاعتذار. وأكثر المدائح في نيجيريا مدح الرسول والعلماء وشيوخ

الطرق الصوفية ثم يليهم الأمراء والملوك والحكام ومؤسسات علمية. نأخذ أبياتا من قصيدة محمد قاسم محمد الثاني بعنوان: «قصيدة وبل الصدى في مدح رسول الهدى» إنموذجا للمديح النبوي حيث يقول:

أجمل به من نبي خلقه عجب	ما يعتريه- طوال العمر -نقصان
عن خلقه قد أتت أي بلا عدد	بل خلقه- فإذا قسناه- قرآن
وهو الأمين ولا يرضى الخيانة في	كل الشئون ولو ساءته أزمان
ما أخلف الوعد قط مجتبي عجا	وليس من طبعه إفك وبهتان
نعم الرسول وفي أحواله عبر	الصبر ملبسه والصدق تيجان
قد أرسل الله يس رحمة وهدى	للعالمين وفي الفرقان سلطان
فقد دعا قومه بالصبر والحكم	والصبر يعقبه روح وريحان
وكم يقاسي من الكفار فتنهم	منها الحصار وتكذيب وعدوان
وبلغ المصطفى الهادى بلا فشل	رسالة الله لا تعلوها أديان
نعم الثبات ونعم الصبر يا سندي	يا خاتم الأنبيا للرسول معوان ^(١)

الرثاء:

يلي الرثاء المدح في الكثرة في نيجيريا ويشمل في هذه الفترة رثاء الرجال ورثاء النساء ورثاء الأطفال. نأخذ إنموذجا لذلك من قصيدة الشيخ محمد غبريم في رثاء الشيخ أبوبكر عتيق عام ١٩٧٤م يقول فيها:

فدعاك ربك يا عتيق ولم تزل	في حالة مغبوبة تستسعد
ودعاك ضنا أن يراك لغيره	مستأنسا مستخلصا تستعجد
فدعاك دعوة راحم متحجب	فأجبتة بإجابة تستحفد
فخباك خباة مجسن مستخلص	لمراداه وبرحمة يتغمد

(١) قصيدة وبل الصدى في مدح رسول الهدى.

الله يغفر ما جنيت من الخطأ والله يستر والنبي محمد
وسقى ضريحك ديمة منهلة من فيض رضوان الإله فتسعد^(١)

في هذه الفترة ظهر لون جديد من الرثاء فهو رثاء غير إنسان، فهذا الدكتور عيسى
أبي يرثي ديكا محترقا قائلا:

ياديك ما ذنب الصياح - تفشيه في الفجر الملاح؟
وتمدّد عرفك فيه في زهو يحبب وانشرح
يصحوبه من قد تع - ممق في المنام إلى الصياح
ويعود بعد الصمت لل - دنيا النشاط كذا المراح
إني رأيتك تلتظي - يوما بلا أثر الجناح
تجري ضليلا حائرا - والنار مسكرة كراح
هو مشهد ساظل أذ - كره وفي القلب الجراح^(٢)

الوصف:

وصف النيجيريون الأشياء المحسوسة كما وصفوا المناسبات والرحلات وصفا
دقيقا، فمنها وصف عبد الرحمن الزكوي مؤتمر خريجي مركز التعليم العربي الإسلامي
بأغيغي عند الاستعداد للإحتفال بمرور أربعين عاما من تأسيسه عام ١٩٩١م، يقول:
لقد شاهدت مؤتمرا كريما بقاعة مركز التعليم طابا
دعما متخرجيه خير بابا لدعوته لذا كل أجابا^(٣)

(١) ديوان الرياض. ص ٤٦.

(٢) ديوان السباعيات

(٣) ديوان نشر الياسمين. ص ٥.

الغزل:

هناك ألوان ثلاثة من الغزل في الشعر العربي النيجيري، الأول التغزل بالمرءة والثاني الغزل الصوفي المعروف بالغزل الإلهي والثالث التغزل بأشياء أخرى مثل اللغة كما في قصيدة إبراهيم موسى البدوفي الذى يتغزل باللغة العربية قائلا:

يا ندرتي إن قلبي ظل يهواك	وليس ينسي-طوال الدهر- ذكراك
لما بذلت وما أنفقت من جلل	وما وهبت جمالاً ثم معنأك
سواء فضلك عليا لا تشاكلها	سواء فضل وهل لي من مزيأك؟
سبقت غيرك فهماً ثم معرفة	وحكمة وحياءً بل محياك
هذا جمال فتاة كنت أطلبها	لا شوه الله مرآنا ومراأك
إن العيون كثرن لا أعددها	حسنا وطيبا-ورب البيت- أرضاك
وكل كثرتها لم تلهني شغفا	فضلا عن النطق فيها مثل مهواك ^(١)

الشعر السياسي:

للشعر السياسي أغراض كثيرة منها المدح والثناء والهجاء والنقائص والتحذير والتحريض والنصيحة والإعتذار والشكوى وغيرها. نكتفى بقصيدة سنوسي عبد الله يعقوب، التى قالها في حركة التحول من الحكومة العسكرية إلى الحكومة المدنية في نيجيريا عام ١٩٨٩م. قسم معانى القصيدة إلى أجزاء مختلفة فمنها ما كان إرشادا للمتخين ومن ذلك يقول:

لا تعجلوا تأييد جميعاتها	حتى إذا اتضح الملاذ لشعبنا
فإذا اشركتم في الإدارة أيكم	كالرائق المأمون في تقويمنا
أهل السياسة هكذا مسعاكم	فلتخذروا العقبى وعوا إنذارنا
تأبى السياسة أو يتم صلاحنا	أو يوشكن الله نصر جانبنا

(١) قصيدة سوق عكاظ.

وليحذر المدني روم غرورنا أو نأبين الانتخاب جميعنا
فرسالتى مهدوفها يدعو إلى أكياسنا أن يزجروا إخواننا
بنصيحة فعالة أن يمهلوا حتى يتم الوعد من زعمائنا
فالحرينجز وعده مما وعد أكرم بهذا لو وفى بعهودنا^(١)

نكتفي بما أوردنا إنموذجاً للشعر العربي في نيجيريا في هذه الفترة لضيق المقام، ونلاحظ أنه امتاز بسهولة الألفاظ و سلاسة الأفكار والمعاني النبيلة المستمدة من تعاليم الإسلام وقيمته كما يتصف بالعاطفة الصادقة والأخيلة الرائعة وحسن الديباج والجرس الموسيقي المطربة والسلامة من التعقيدات .

ويجدر بالذكر أنه ظهرت في الفترة عدد من الدواوين، كديوان «هدية الأحباب والخلان» للشيخ أبوبكر عتيق الكتسناوي الكنوي، نشر عام ١٩٨٨م، واللقطات ديوان العلامة الإلوري الشيخ آدم عبد الله، نشر عام ١٩٩١م، وديوان نشر الياسمين لعبد الرحمن عبد الزيز الزكوي المنشور عام ١٩٩١م والرياض ديوان الدكتور عيسى ألبى أبوبكر، نشر عام ٢٠٠٥م، وله ديوان آخر باسم السباعيات نشر عام ٢٠٠٨م، وحاوية الخلجات ديوان مصطفى سعيد أولاومي نشر عام ٢٠٠٥م، ونسمات البحر من نغمات الشعر لعبد اللطيف سعيد أولاومي وله أيضا قطرات الخاطر، وديوان القلائد للشاعر عبد الواحد أريبي جمعة، نشر عام ٢٠٠٧م، وديوان صدف العواطف لإبراهيم سعيد أولاومي نشر عام ٢٠٠٩م، وديوان تحت الظل الممدود المنشور عام ٢٠٠٨م، الذي يعتبر أول شعر مسرحي في الشعر العربي النيجيري^(٢)، وهو لإبراهيم سعيد أحمد، ولعيسى ألبى أبوبكر شعر تمثيلي حول حياة الشيخ آدم عبد الله الإلوري. كما ظهر لون آخر من الديوان يشتمل على الأشعار المسماة بقصيدة الشعر الحر أو النثر الشعري أو الشعر المنشور مثل ما نشر لعبد الحفيظ أيندي أولادوشو عام ٢٠١٠م. فمن المستحسن في هذا الصدد

(١) الشعر الساسي العربي في نيجيريا.

(٢) اللغة العربية وآدابها في نيجيريا. ص ٩.

أن نورد إنموذجاً لهذا النوع الأدب المستجد في الأدب العربي النيجيري لنقدر القِمة التي بلغها الأدب النيجيري فيما يسمى بعصر الإزدهار: يقول الشاعر الكاتب فيما عنوانه «قريت» تصويراً لحال نيجيريا:

يعرف العالم مكانها

أكبر بلاد السود في العالم

يعرف العالم تاريخها

مستعمرة تطالب بالاستعمار مرة ثانية

يعرف العالم مكوناتها

هوسا، يوروبا، إيبو، وآخر وآخر

يعلم العالم بثروتها

«قرية تؤتي أكلها كل حين باذن ربّها»

يعترف العالم بمضمونها

شاهها ثري كجنوبها

هواؤها نقي كالفر دوس

يعرفها العالم

تقدر على الإصدار

وتفضل الإستيراد

يعرفها العالم

قرية كفرت بأنعم الله

فأذاقها الله لباس الجوع

بعد الشَّبع
والخوف
عقب الأمن
والضَّلال
بعد الهدى
والسَّهر
بعد النّوم
يعرف العالم مواطنيها
يسوقون السيَّارات الجديدة
في طرق وعرة
يعرف العالم سكانها
يشاركون في انتخاب
صدرت نتيجته منذ أمس
يعرف العالم سكانها
أغنام يرعاها ذئب
يعرف العالم سكانها
عباد الله في الجهر
أتباع الشَّيطان في السَّرّ
ينتظرها العالم
العالم ينتظر قريتي

وقريتي لا تزال تغطّي في نومها^(١)

الشر

تطور النثر الفني بمختلف فنونه في هذه الفترة، ويتناول جميع ميادين الحياة الدينية والأدبية والاجتماعية والأكاديمية والسياسية والاقتصادية والصحافية وغيرها. فوجدنا أفذاذا يؤلفون في تاريخ الأدب العربي مثل الشيخ آدم عبد الله الإلوري في كتابه: مصباح الدراسات الأدبية في الديار النيجيرية وكتاب «لباب الأدب» (١٩٧٢)، وعلي أبوبكر صاحب كتاب «الثقافة العربية في نيجيريا» (١٩٧٢) وأحمد غلادنت صاحب كتاب حركة اللغة العربية وآدابها في نيجيريا، وعبد الرحيم عيسى الأول صاحب الكشف في الأدب العربي (١٩٩٩م) وزكريا حسين صاحب المأدبة الأدبية. (٢٠٠٠م) وعثمان عبد السلام محمد الثقافي بكتابه: تاريخ الأدب العربي في مدينة إلورن من العصر الإسلامي إلى عصر ما بعد الاستقلال (٢٠٠٧م) وعبد الوهاب دنلا دي شيث، صاحب كتاب: الشعر العربي النيجيري بين الماضي والحاضر،

وفي النقد نشر على نائب سويد كتابه: كيف تذوق الأدب العربي، ومحمد أول أبوبكر في كتابه: محمد النويهي في النقد والأدب (٢٠٠٢م)، ومحمد أمين الله الغمبيري كتابه: صور من الاتجاهات الفنية في أدبنا العربي النيجيري المعاصر (٢٠٠٣م)، وللاستاذ الدكتور عبد الباقي شعيب أغاكا كتاب: أساليب بلاغية في ديوان الأستاذ عبد الله بن فودي (٢٠٠٥م) وكتاب: البلاغة القرآنية لدى عبد الله بن فودي (٢٠٠٩م)، وعبد الواحد أريبي جمعة صاحب كتاب: معايير النقد الأدبي (٢٠٠٨م).

وفي القصة القصيرة والشعبية، ظهر للأستاذ الدكتور إسحاق أوغني كتاب: القصص الشعبية عن السلحفاة عند اليوروبا (١٩٧٥م)، وللاستاذ الدكتور زكريا حسين كتاب: قصص خط الاستواء (١٩٩٩م).

وفي المسرحية وجدنا كتاب العميد المبجل لأستاذ الدكتور زكريا حسين، وهو

(١) الليل الأبيض ص ٧١-٧٣.

أول مسرحية منشورة في البلاد وذلك في سنة ١٩٩٤م، وظهر بعده مسرحية أستاذ رغم أنفه سنة ٢٠٠٣م للإمام مسعود عبد الغنى أديبايو الأويوي، وللاستاذ زكريا حسين مسرحية أخرى منشورة باسم التاجر وصاحب المطعم ومسرحية الطبقة العليا. وفي ٢٠٠٩م صدر مسرحية الطالب المفتر لإبراهيم ليري أمين وترجم آدم سراج الدين مسرحية الحبل الأبيض في أيد ملوث لسعيد سليمان إلى العربية عام ٢٠٠٨م، ومسرحية رداء الجبار لحفيظ أكنني أوتن، نشر عام ٢٠١٧م

وفي الرواية، ترجمت الروايات اليوروبية أو الإنكليزية أو الهوسوية إلى اللغة العربية، ومن الذين ساهموا في ذلك أحمد عبد السلام صاحب قصب المخيم، ومسعود راجي صاحب أعشاب ملتبهة، ومشهود محمود جمبا صاحب الصياد الجريء في غابة العفاريات ل دي. أو. فاغنو، ومسرحية جيرو لولي شوينكا، وهناك بحوث من هذا القبيل في مكاتب الجامعات والكليات قدمت لنيل درجة علمية ولا يزال مخطوطا. وقد ظهرت أخيرا الأصالة والإبداعية في الرواية العربية في نيجيريا وتعالج شتى القضايا الإنسانية، وتصبغ بصبغة إسلامية. ومن الذين خاضوا غمارها آدم يحيى الفلاني برواياته منها أهل التكرور وعلى الطريق وراعي الغنم، ومنهم حامد محمد إبراهيم الهجري صاحب خادم الوط، بل كان اصدار الروايات تتزايد بتقدم الأيام والأزمان.

واستمر في الفترة كتابات في تراجم الأعلام و السير الذاتية، مثل ذكرياتي في الأزهر لسلمان أكي، ومن هنا نشأت وهكذا تعلمت حتى تخرجت لآدم عبد الله الإلوري، و كتاب مع منبع العرفان الشيخ أبي بكر الصديق المسكين بالله لحامد محمد المختار إسلي كوتو المنشور عام ٢٠٠٢م.

وظهر في الفترة فن الرحلة ودراسته نثرا ونظما. ومن الذين أسهموا فيه ومشهود محمود جمبا الذي ينشر رحلة كلما قام برحلة إلى خارج الدولة ورجع، ومن رحلته المشهورة: من إلورن إلى تمبكتو نشر عام ٢٠٠٩م. وسليمان صالح الإمام الحقيقي الإلوري الذي كتب عن أدب الرحلة عند العلامة الإلوري عام ٢٠١٠م. وقد نشرت عدة رحلات في الوقت الراهن.

وفي السياسية والحكومة، كتب الشيخ آدم عبد الله الإلوري : حقوق الإنسان وقوانين الزمن، وأحمد سعيد الرفاعي في كتب: فلسفة الديمقراطية في نيجيريا والمفهوم الإسلامي منهوظهر في العلوم مثل البسيط في العلوم لإسحاق يوسف أجنيفيسن كذلك صرف بعض المؤلفين عنايتهم إلى الكتابة في علم اللغات أمثال: أحمد عبد السلام الذي كتب في استخدام الرموز العربية لكتابة لغة يوربا المعروف «بالعجمي» في كتابه: هيا نكتب لغة يوربا بالرمز العربي. وحمزة إيشولا عبد الرحيم في كتابه: المدخل إلى فونولوجيا العربية لطلاب المعاهد والكليات بغرب أفريقيا وصدر في مجال الدراسة اللغوية كتاب: العولمة اللغوية، تبعات حضارية للغة العربية (٢٠٠٨) لأحمد شيخ عبد السلام وغير ذلك من المجالات الجديدة التي لم تشهدها العصور الأدبية السالفة. ثم بزغ إلى حيز الوجود في الأدب العربي النيجيري فن المقامات على يد محمد الأول عبد السلام، الملقب بصاحب القرآن.

وعلاوة على ذلك، صدرت في هذا العصر عدد من المجلات والجرائد العربية المحضة، بجانب المجلات الأكاديمية في الجامعات والكليات، أمثال «صوت الإسلام» مجلة تصدرها نقابة المركزين ومجلة «الرسالة» أولى المجلات التجارية باللغة العربية في نيجيريا تصدر في إلورن تحت إدارة مشهود محمود جمبا، وساعد ذلك تطور فن المقالة.

وتطورت الخطابة تطورا ملموسا خصوصا الخطب المنبرية حيث تجدد موضوعاتها لتوافق قضية الساعة وتترجم فورا إلى لغات يفهمها السامعون. وقد جمع بعض الخطب المنبرية في كتاب، كالدلائل الخبرات في الخطب المنبرية لعبد الرافع بيتندي محمد الأول، نشر عام ٢٠٠٩م. كما تطور فن الأدعية التي اشتهرت بـ «الخطبة» التي كادت تدرس مع انقراض السلف حيث يعتمد المسلمون اليوم على أدعية السلف الصالح وأذكارهم وأورادهم فأحيوها أمثال زكريا حسين بأمثال استفتح الفتح بسورة الفاتحة وعدة صلاوات وعبد الوهاب زبير الغماوي في خطبته لسورة الفاتحة، وغيرهما.

وهناك بعض الأمور الإدارية، والمدرسية، والاجتماعية، والسياسية، والاقتصادية، يستخدم النثر العربي لتحقيقها أمثال: الإعلانات، والدعوات، والشهادات والتزكيات،

والاستمارات، والقوانين، والدساتير، ومحضار الاجتماع والتقارير، والتوقعات، وغيرها مما يدل دلالة واضحة على أن النثر العربي قد بلغ أوج تطوره في نيجيريا في هذا العصر في أنواعه، وفنونه، وأغراضه وأشكاله.

فضيق نطاق هذا البحث القصير يحول دون ذكر النماذج المتعلقة بالكتابة النثرية في العصر، وللاستشهاد بل نكتفي بهذه القطعة من رواية خادم الوطن لحامد محمود أبراهيم الهجري حيث يقص لنا كيف وفق للانخراط في سلك خدام الوطن في ذلك العام بعد مشقة عنيفة وكيف سرّه هو ووالده ذلك، يقول:

وفق نور في الانضمام إلى مخيم هذا العام ضمن الفيلق الأول لفريق (ألفين وثمانية) بعد ما عاني المتاعب العويصة أصعبها، والمشكلات العظيمة أعضلها، وبعدها هبت العواصف أعاصير، وقصفت خطوبا دامية.

سافر إلى (جوس) مباشرة ليلتقي مع أبيه حاملا إليه بشرى هذا القبول، ويزف إليه أيضا باقة الرّوح والبهجة ليشاركة الفرح والسرور لهذا النجاح الباهر، فرحب به الأب كل الترحيب، وشاركه في الفرح بانسراح وانفراح، وأسبل عليه أياديه، تعبيرا عن هذا السرور، كأنه هو نفسه الذي وجد هذا القبول! بهذا عرفه منذ نعومة أظفاره تحت رعايته وتربيته! إذ يعتبر شأن ابنه شأنه، أو أهم من شأنه، يحمل وحده عبء مستقبله ونجاحه، لأنه جعل نفسه المسؤول الوحيد عن سعادته ونجاته، ولم يزل يعلمه أن الحياة كفاح مستمر، ويهبه ما لديه من نفس ونفيس، حتى صار له دائما دوحة مثمرة تظله من وهج الفتن وحرور الزمان، وما وهن جهده في بذل الخير وما استكان، وما نصب بحر جوده وما غاض، ذلك هو أبوه العطوف المعطاء.^(١)

فاتصاف هذه القطعة بالبساطة والوضوح، وحسن الصياغة والديباجة، والتوازن في العبارة، والروعة في التصوير والتنوير، والإبداع في الموضوع والموصوغ وغير ذاك، لدلالة على أن النثر الفني قد حيز المكان المرموق اللاحق به في الأدب العربي، وأنه قد

(١) خادم الوطن. ص ٢٤.

خرج من كونه مستخدماً للغرض الديني وحده.

هذه هي مرآة شفافة لحالة العربية وأدبها في نيجيريا في الوقت الراهن، وقد تمكنت هذه الثقافة في البلاد حتى لحظنا، بالإضافة إلى الإقتراض المشهور في لغات نيجيريا كهوسا وفلانينة ونوبية ويوربا وغيرها، كانت كلمات العربية وبعض عباراتها متداولة في خطاب النيجيريين بمختلف ألسنتهم، وحتى عند المسيحيين منهم، مثل «إنا لله وإنا إليه راجعون» إذا توفي أحد، و«إن شاء الله» عندما يواعدون، والله تالله، عند القسم و«الحمد لله» و«يرحمك الله» و«يهديك الله» عند العطش و«رمضان كريم» في رمضان، و«مع السلام» و«بالسلام» عند التوديع، وهلمنا جرى.

مستقبل اللغة العربية في نيجيريا

إذا أمعنا النظر في أحوال العربية في الماضي والحاضر في نيجيريا كما صورناه أعلاه يمكن أم نتنبأ أن لها مستقبلاً زاهراً لأسباب الآتية:

- كانت المدارس النظامية في التزايد، الأهلية منها والحكومية، على حين ما كانت المدارس التقليدية في التناقص

- كانت الأهداف في تعليم اللغة العربية قد تجاوز الأغراض الدينية إلى أغراض متعددة ولذلك نرى بعض الجامعات، مثل جامعة إلورن وجامعة ولاية ليغوس وجامعة ولاية كوارا، تتناول برنامج العربية والدراسات الدولية، وبرنامج العربية والصحافة وتعليم العربية لأغراض متعددة وغيرها على مستوى اليسانس

- كانت الحكومة بمختلف مستوياتها في نيجيريا تعطي العناية للغة العربية أكثر من ذي قبل، فقد أسست الحكومة الفدرالية مجلس إمتحان للدراسات العربية والإسلامية اليوم يقال له (NBAIS) بمقابل مجلس غرب أفريقيا للإمتحانات (WAEC) أو المجلس الوطني للإمتحانات (NECO) والتي تعترف بالمدارس العربية النظامية الأهلية وشهادتها، وقد فتح ذلك باب الالتحاق بالجامعة لأبناء هذه المدارس بيسر

- عدد الذين يجيدون العربية ويطبقونها يزداد في نيجيريا بفضل المدارس النظامية

والجامعات والكليات والمعاهد المماثلة لها وبفضل البعثة العلمية من بلدان العربية، حتي كانت العربية لغة ثانية في بعض مدن نيجيريا كمدينة إلورن وكنو، وإيوو، وصوكوتو وإبادن وغيرها

• الأدب العربي شعره ونثره بمتنوع فنونه ينال عناية المبدعين والدارسين ويتمتع بحسن السبك والجودة الفائقة والصور الجميلة .

• فالإنترنت بمظاهره وأجهزاته من العوامل التي تساعد العربية إلى مواكبة تيارات الرقي والإزدهار في العصر الراهن. فالنشرات في كروب واتسوب وتلغرام شاهدة لذلك

خاتمة

خلال السطور السابقة ناقشنا ماضي العربية وحاضرها ومستقبلها في ديار نيجيريا وأدركنا أنها بدأ ببطئ بمحاكاة العرب وتقليدهم ثم تطور إلى أن بلغ أوج المجد، حيث استفاد نظامها التدريسي من أحدث أساليب وطرق تدريسية في العالم اليوم، بواسطة اسهامات المؤسسات العلمية واحتكاك أعلامها بالعرب عن طريق الوفادة العلمية، وعن طريق الحصول على الكتب اللغوية والأدبية الحديثة، وعن طريق أجهزة العولة، كما بلغت إنتاجاتهم الأدبية القمة التي بلغتها في الدول العربية والإسلامية من حيث المضمون والروعة، والجمال، وحسن الديباج، والبساطة وعدم التكلّف البديعي .

وندعو الباحثين إلى الاهتمام بأعمال علماء وأدباء هذه المنطقة دراسة وتقديما حتى تسلم من الطمور ويعرف العالم ما لهذه الديار من كنوز علمية وأعلام قادرين وأدباء فحول.

المصادر والمراجع

نيجيريا وعثمان بن فودي، الطبعة الثانية
دار مكتبة الحياة بيروت ١٩٧١م.

٧- آدم عبد الله الإلوري: مصباح
الدراسات الأدبية في الديار النيجيرية،
الطبعة الثانية، مركز التعليم العربي
الإسلامي أغيني ١٩٩٢م

٨- آدم عبد الله الإلوري: أصل قبائل
اليوربا، أجيبي-نيجيريا: مطبعة الثقافة
الإسلامية ١٩٩٢م.

٩- زكريا حسين: المأدبة الأدبية
لطلاب العربية في أفريقيا الغربية، دار
النور، أوتشي، نيجيريا. ٢٠٠٠م.

١٠- سليم حكيم: تعليم اللغة العربية
في نيجيريا، وزارة الثقافة والإرشاد
الجمهورية العراقية. بغداد، ١٩٦٦م.

١١- شيخو أحمد سعيد غلادنت :
حركة اللغة العربية وآدابها في نيجيريا
الطبعة الثانية، المكتبة الأفريقية ١٤١٤هـ
١٩٩٢م.

١٢- عبد الباقي شعيب أغاكا
(الدكتور): دور طلبة المدارس العربية
في نشر الدعوة الإسلامية، مكتبة الندوة
العالمية للشباب الإسلامي في نيجيريا.

١- إبراهيم، لطيف أونيريتي، وأبو
بكر، عيسى ألبى. «الأدب العربي في
ظل إمارة إلورن الإسلامية في نيجيريا». *Rufuf* 421.3898 (2015): 1-29.

٢- إبراهيم موسى البدوفي: قصيدة
قالها في سوق عكاظ، أقامها اتحاد طلبة
رواق دن فوديو، القاهرة بالتاريخ
١٦/٨/٢٠٠٩م.

٣- أحمد أبوبكر أباجي الأفوي،
قصيدة ترحيبية للشيخ محمد جامع دنداو
وغيره لمناسبة وليمة ختم القرآن الكريم
بمدينة أؤفا. ١٩٨٩م

٤- أحمد أبو بكر عبد الله وغيره:
«ازدهار اللغة العربية وآدابها في نيجيريا:
روافد وعوائق» بحث مقدم إلى المؤتمر
الدولي الثاني للغة العربية تحت عنوان
(اللغة العربية في خطر: الجميع شركاء في
حمايتها) 2013م في دبي.

٥- آدم عبد الله الإلوري: موجز تاريخ
نيجيريا، الطبعة الثانية، بيروت، دار مكتبة
الحياة. ١٩٦٠م

٦- آدم عبد الله الإلوري: الإسلام في

١٩٩٦م. عن كلية الآداب، جامعة بغداد،

بغداد، ٢٠١٥م. ١٣- عبدالحفيظ أيندي أولادوسو :

١٨- عبد اللطيف أونيريتي إبراهيم
«النثر العربي في نيجيريا: نشأته وتطوره»
في مجلة نتائس، تصدر عن جمعية مدرسي
اللغة العربية والدراسات الإسلامية في
نيجيريا، المجلد ٦، العدد ٣، ٢٠٠٣م.

١٤- عبد الرحمن عبد العزيز الزكوي،
ديوان نشر الياسمسن، أوتوبو، مركز
أوتوبو، ١٩٩١م ص ٥

١٥- عبد الرزاق ديريمي أبوبكر:
«حاضر اللغة العربية في نيجيريا» في نتائس
مجلة أكاديمية سنوية لمنظمة معلمي
الدراسات العربية والإسلامية بنيجيريا،
العدد ٦ رقم ١. ٢٠٠١م

١٦- عبد الرشيد نالله: كلمة مدير
جامعة ولاية كوارا، مليتي-نيجيريا،
الشعر العربي المعاصر في نيجيريا: قضايا
واتجاهات، تحرير مشهود جمبا وغيره،
سلسلة انتاج المستعربين الفارقة، المركز
النيجيري للبحوث العربية، دار الفكر
العربي، القاهرة. ٢٠١٧م.

١٧- عبد الغني عبد السلام وغيره:
«الصراع بين العربية والإنجليزية في
نيجيريا: بين الطغيان والصمود» مجلة
الآداب، المجلد ٣، العدد ١٥، تصدر

٢٠- علي أبوبكر: الثقافة العربية في
نيجيريا من ١٧٥٠م إلى ١٩٦٠م عام
الإستقلال، الطبعة الأولى، ١٩٧٣م

٢١- عمه أحمد خرسه: «الشيخ
الشريف إبراهيم صالح الحسيني:
حياته واسهاماته في نشر الثقافة العربية
والإسلامية في نيجيريا» في يحي إمام
أويوولي الإدارة العامة والتكنولوجيا
الإعلامية في منظار الدراسات العربية
والإسلامية، مجلة نتائس جمعية معلمي

- الدراسات العربية والإسلامية بنيجيريا،
Negeri(UIN), Malang,Indonesia ٢٠٠٩م-١٣٣٠هـ..
- ٢٧- لطيف أونيريتي إبراهيم: «اللغة العربية وثقافتها في نيجيريا من عام ١٩٦٠ إلى ٢٠٠٩م» في مجموعة بحوث الندوة الدولية حول تجربة تعليم اللغة العربية في إندونيسيا: ما لها وما عليها، جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية، مالانق، إندونيسيا. ٢٠١١م.
- ٢٨- محمد الأمين عمر: الشيخ أبوبكر عتيق وديوانه هدية الأحباب والخلان، زاوية أهل الفيضة التجانية، كانو-نيجيريا. ١٩٨٨م.
- ٢٩- محمد ثوبان آدم عبد الله الإلوري: ديوان الله أكبر وحي الآذان في تكبير رب الأكوان، مركز العلوم أوتب، ليغوس. ١٤٢٠هـ-١٩٩٩م
- ٣٠- محمد قاسم محمد الثاني بعنوان: «قصيدة وبل الصدى في مدح رسول الهدى» إنموذجاً للمديح النبوي مشهود محمود جمبا: «أغراض الشعر العربي في نيجيريا بين التقليد والتجديد» الشعر العربي المعاصر في نيجيريا: قضايا واتجاهات، تحرير مشهود جمبا وغيره،
- ٢٢- عيسى ألبى أبوبكر: ديوان الرياض، مركز عبد الله عمر نصيف الإسلامي الحيري، إلورن، نيجيريا. ٢٠٠٥م.
- ٢٣- عيسى ألبى أبوبكر: ديوان السباعات، النهار للطبع والنشر والتوزيع، القاهرة. ٢٠٠٨م.
- ٢٤- عيسى ألبى أبوبكر: «اللغة العربية وآدابها في نيجيريا: آفاق التطور ولازدهار» ورقة قدمها في مؤتمر الأدب الإسلامي في القاهرة عام ٢٠١٠م. ص ٩.
- ٢٥- لطيف أونيريتي إبراهيم: «الشعر السياسي العربي في نيجيريا» مجلة الحضارة، تصدرها جامعة ولاية ليغوس، العدد الخامس، ٢٠٠٢م.
- ٢٦- لطيف أونيريتي إبراهيم وغيره: «منهج الشيخ آدم عبد الله الإلوري في إعداد الشعراء»،
- in el-Harakah Jurnal Studi Islam Dan Kebudayaan, Vol.9, Universitas Islam

سلسلة انتاج المستعربين الفارقة، المركز
النيجيري للبحوث العربية، دار الفكر
العربي، القاهرة. ٢٠١٧م.

٣١- موسى عبد السلام أبيكن: «في
السماء آيات» قصيدة مخطوطة أبياتها ٤٥،
نظمها عام ٢٠٠٢م.